



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

COMITÉ EXÉCUTIF

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
TENUE LE JEUDI 22 SEPTEMBRE 2022 À 8 H 30
AU 300, RUE PARENT**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Nathalie Lasalle, conseillère
Jacques Bouchard, conseiller
Marie-Josée Larocque, greffière

ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Fernand Boudreault, directeur général
Michel Therrien, directeur général adjoint – Service du développement
économique, relation avec le milieu et vie communautaire

ITEM 1.1
OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le conseiller, Monsieur Jacques Bouchard, ouvre la séance du comité exécutif.

CE-13493/22-09-22
ITEM 1.2

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et unanimement résolu que :

L'ordre du jour soit adopté tel que soumis.

CE-13495/22-09-22
ITEM 1.3

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF
DU 15 SEPTEMBRE 2022

ATTENDU QUE les membres du comité exécutif ont reçu, le 16 septembre 2022, une copie du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 15 septembre 2022;

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et unanimement résolu que :

Le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 15 septembre 2022 soit approuvé.

CE-13496/22-09-22

ITEM 5.1

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - FONDATION PALLIA-VIE – ACTIVITÉ JE MARCHÉ POUR TOI

ATTENDU l'activité de financement de la Fondation Pallia-Vie prévue le 25 septembre prochain;

ATTENDU QUE l'activité « Je marche pour toi » prévue le 25 septembre prochain au Parc du Lac Jérôme servira à amasser des fonds pour la Fondation Pallia-Vie;

ATTENDU QUE le maire souhaite offrir son soutien financier à cet organisme pour cette activité;

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et résolu à l'unanimité que :

- 1.- La Ville de Saint-Jérôme offre son soutien à la fondation Pallia-Vie pour l'activité « Je marche pour toi » du 25 septembre prochain au Parc du Lac Jérôme.**
- 2.- La trésorière soit autorisée à payer un montant de 250 \$ à la Fondation Pallia-Vie.**

CE-13497/22-09-22

ITEM 6.1

REJET DES SOUMISSIONS ACHAT ET REMPLACEMENT DES POMPES À SABLE, DES ACCESSOIRES ET DES HYDROCYCLONES DES DÉCANTEURS DE TYPE ACTIFLO -2022-BS-107

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Jérôme a procédé à une demande de soumission pour Achat et remplacement des pompes à sable, des accessoires et des hydrocyclones des décanteurs de type Actiflo conformément aux procédures d'appel d'offres public;

ATTENDU QUE l'estimation du coût, évalué par François Tremblay du Service des travaux publics avant la période d'appel d'offres, de 201 206,25 \$ incluant les taxes;

ATTENDU QUE le greffier adjoint par intérim de la Ville a procédé, le 14 juin 2022, à l'ouverture des soumissions reçues :

➤ Nordmec Construction inc.	444 620,97 \$
➤ Groupe Mécano	470 967,49 \$

ATTENDU QUE suivant l'analyse des soumissions, l'écart entre l'estimation et les soumissions reçues représente plus de 220 %;

ATTENDU la recommandation de monsieur François Tremblay, chef de la Division de la production et de l'épuration des eaux et Chantal Julien, directrice du Service des travaux publics;

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et résolu à l'unanimité que :

Nous vous recommandons de rejeter toutes les soumissions reçues.

CE-13498/22-09-22

ITEM 6.2

ADJUDICATION DE CONTRAT – SERVICES DE MÉCANIQUE DE PROCÉDÉ POUR 2022 (2022-BS-130)

ATTENDU QUE le 9 août 2022, le Service des finances de la Ville de Saint-Jérôme a procédé à une demande de soumission pour les services de mécanique de procédé pour 2022, conformément aux procédures de demande de prix;

ATTENDU l'estimation des coûts préparée par François Tremblay du Service des travaux publics avant la période d'appel d'offres, est de 96 601,99 \$, incluant les taxes;

ATTENDU QUE l'acheteur de la Ville de Saint-Jérôme a procédé à l'ouverture des soumissions reçues au Service des finances, division des achats, le 16 août 2022;

ATTENDU QUE les soumissions reçues sont les suivantes :

SOUSSIONNAIRES	Prix soumis (taxes incluses)	Montant corrigé (taxes incluses)
Brébeuf Mécanique de procédé inc.	104 155,85 \$	
Lessard & Demers, mécanique de procédé inc.	71 054,55 \$	84 851,55 \$
Nordmec Construction inc.	72 139,94 \$	85 936.91 \$

ATTENDU QUE suivant l'analyse des soumissions par le Service des finances, l'entreprise Lessard & Demers, mécanique de procédé Inc. est le plus bas soumissionnaire conforme;

ATTENDU la recommandation de monsieur François Tremblay, chef de Division production et épuration des eaux et de madame Chantal Julien, directrice du Service des travaux publics;

Il est proposé par : Nathalie Lasalle

Et résolu à l'unanimité que :

- 1.- Nous vous recommandons d'accorder le contrat de services mécanique de procédé pour 2022 à l'entreprise Lessard & Demers, mécanique de procédé inc. Pour un montant de 84 851,55 \$ taxes incluses.**
- 2.- La durée du contrat s'échelonne de l'adjudication jusqu'au 31 décembre 2022.**

CE-13499/22-09-22

ITEM 7.1

RECONNAISSANCE DE L'ORGANISME CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE EN COMMUNAUTÉ DE LA RIVIÈRE-DU-NORD, AU COIN DE MA RUE

ATTENDU le centre de pédiatrie sociale en communauté de la Rivière-du-Nord, Au coin de ma rue, s'engage à respecter les critères et exigences de reconnaissance de la Ville de Saint-Jérôme;

ATTENDU QUE l'organisme a complété sa demande de reconnaissance comme partenaire affinitaire et fourni les documents nécessaires à l'analyse de leur demande en date du 8 août 2022;

ATTENDU le dépôt de la fiche d'évaluation de l'organisme à but non lucratif « Centre de pédiatrie sociale en communauté de la Rivière-du-Nord, Au coin de ma

rue », organisme œuvrant et ayant son siège social sur le territoire de la ville de Saint-Jérôme;

ATTENDU la recommandation de messieurs Marc Trépanier, coordonnateur au communautaire, et Mathieu Lapierre, directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, datée du 24 août 2022;

Il est proposé par : ***
Et unanimement résolu que :

La Ville reconnaisse officiellement l'organisme à but non lucratif «Centre de pédiatrie sociale en communauté de la Rivière-du-Nord, Au coin de ma rue», dans la catégorie «partenaire affinitaire», selon les critères établis dans le Guide de reconnaissance et des services offerts aux organismes partenaires.

CE-13500/22-09-22

ITEM 7.2

DÉLÉGATION ET REPRÉSENTATION – FORUM LES ARTS ET LA VILLE

ATTENDU QUE monsieur André Marion, conseiller municipal est représentant de la Ville de Saint-Jérôme auprès de l'organisme les Arts et la Ville;

ATTENDU QUE l'organisme les Arts et la Ville organise son forum annuel à Lac Mégantic du 19 au 21 octobre prochain;

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Jérôme, souhaite déléguer son représentant pour l'évènement;

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et unanimement résolu que :

- 1.- **La Ville de Saint-Jérôme autorise monsieur André Marion, conseiller municipal à s'inscrire et à assister au Forum Les Arts et la Ville qui se tiendra du 19 au 21 octobre 2022 à Lac Mégantic.**
- 2.- **La trésorière soit autorisée à défrayer les dépenses d'inscription, d'hôtel, de transport, de stationnement et de repas pour la somme de 1 700 \$ maximum.**

DÉPÔT

ITEM 8.1

DÉPÔT DE LA LISTE DES EMBAUCHES, MUTATIONS ET PROMOTIONS - AOÛT 2022

ATTENDU les articles 71 et 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*;

ATTENDU l'article 2 du règlement 0947-000 de la Ville de Saint-Jérôme;

La directrice du Service du capital humain dépose la liste des embauches et promotions pour la période du 1^{er} au 31 août 2022.

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

CE-13501/22-09-22

ITEM 9.1

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Nathalie Lasalle
Et unanimement résolu :

QUE la séance soit levée.

Le président,

La greffière de la Ville,

JACQUES BOUCHARD

MARIE-JOSÉE LAROCQUE

/mem



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF
TENUE LE [JEUDI 22 SEPTEMBRE 2022 À 8 H 30](#)

INDEX DES RÉOLUTIONS

NUMÉRO	ITEM	DESCRIPTION	PAGE
***	1.1	OUVERTURE DE LA SÉANCE	281
CE-13493/22-09-22	1.2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	281
CE-13495/22-09-22	1.3	APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 15 SEPTEMBRE 2022	282
CE-13496/22-09-22	5.1	DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - FONDATION PALLIA-VIE – ACTIVITÉ JE MARCHE POUR TOI	282
CE-13497/22-09-22	6.1	REJET DES SOUMISSIONS ACHAT ET REMPLACEMENT DES POMPES À SABLE, DES ACCESSOIRES ET DES HYDROCYCLONES DES DÉCANTEURS DE TYPE ACTIFLO -2022-BS-107	282
CE-13498/22-09-22	6.2	ADJUDICATION DE CONTRAT – SERVICES DE MÉCANIQUE DE PROCÉDÉ POUR 2022 (2022-BS-130)	283
CE-13499/22-09-22	7.1	RECONNAISSANCE DE L'ORGANISME CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE EN COMMUNAUTÉ DE LA RIVIÈRE-DU-NORD, AU COIN DE MA RUE	284
CE-13500/22-09-22	7.2	DÉLÉGATION ET REPRÉSENTATION – FORUM LES ARTS ET LA VILLE	284
DÉPÔT ***	8.1	DÉPÔT DE LA LISTE DES EMBAUCHES, MUTATIONS ET PROMOTIONS - AOÛT 2022	285
CE-13501/22-09-22	9.1	LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	285